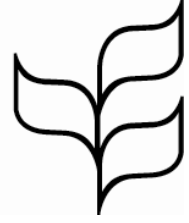


Distr.: General
17 July 2025
Arabic
Original: English

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



الهيئة الفرعية المعنية بالمادة 8(ي)
وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي
المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية
الاجتماع الأول
بنما سيتي، 27-30 أكتوبر/تشرين الأول 2025
البند 2 من جدول الأعمال المؤقت*
المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت المشروح

أولاً - مقدمة

- 1- أنشأ مؤتمر الأطراف في الاتفاقية بموجب مقرره 5/16 الهيئة الفرعية المعنية بالمادة 8(ي) وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية. وتتمثل ولاية الهيئة الفرعية في تقديم المشورة إلى مؤتمر الأطراف والهيئتين الفرعيتين الأخريين، وبناء على طلبهما، إلى مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقسيم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها، بشأن المسائل ذات الصلة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية التي تدرج ضمن نطاق الاتفاقية وبروتوكوليها.
- 2- واعتمد مؤتمر الأطراف، في مقرره 4/16، برنامج عمل بشأن المادة 8(ي) وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية حتى عام 2030، مع إعطاء الأولوية للمهام التي تسهم بشكل مباشر في التنفيذ الكامل والفعال وفي الوقت المناسب لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي. ويتضمن برنامج العمل 12 مهمة محددة مسندة إلى الهيئة الفرعية.
- 3- وسيعقد الاجتماع الأول للهيئة الفرعية في بنما سيتي في الفترة من 27 إلى 30 أكتوبر/تشرين الأول 2025، وسيسبقه الاجتماع السابع والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، الذي سيعقد في نفس المكان في الفترة من 20 إلى 24 أكتوبر/تشرين الأول. ويمكن للمشاركين الاطلاع على معلومات عن التسجيل والسفر ومتطلبات التأشيرة والإقامة والترتيبات اللوجستية الأخرى في مذكرة معلومات أعدتها الأمانة.¹ وسيبدأ التسجيل الساعة العاشرة صباحاً يوم 19 أكتوبر/تشرين الأول للمشاركين الذين يحضرون كلا الاجتماعين، وستكون بطاقات التسجيل صالحة طوال مدة الاجتماعين. وسيتمكن الحاضرون في هذا الاجتماع من استلام بطاقاتهم ودخول مكان انعقاده اعتباراً من 26 أكتوبر/تشرين الأول فقط. وسينظر مؤتمر الأطراف في نتائج هذا الاجتماع في اجتماعه السابع عشر.

* CBD/SB8J/1/1/Rev.1.

¹ متاحة على الموقع التالي: www.cbd.int/meetings/SB8J-01.

البند 1

افتتاح الاجتماع

4- ستفتتح رئاسة الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف، أو من يمثلها، الاجتماع الساعة العاشرة صباحاً يوم 27 أكتوبر/تشرين الأول. كما ستلقي الأمانة التنفيذية للاتفاقية كلمة افتتاحية. وسيقام حفل افتتاحي للشعوب الأصلية للترحيب بالمندوبين.

البند 2

المسائل التنظيمية

انتخاب أعضاء المكتب

5- قرر مؤتمر الأطراف، في مقرره 5/16، أن يطبق، مع تغيير ما يقتضيه اختلاف الحال، طريقة التشغيل الموحدة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والإجراءات والممارسات التي يتبعها الفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية، وذلك بصفة مؤقتة، حتى يعتمد مؤتمر الأطراف طريقة تشغيل للهيئة الفرعية المعنية بالمادة 8(ي) وغيرها من أحكام الاتفاقية في اجتماعه السابع عشر.

6- وتماشياً مع الممارسة التي يتبعها الفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8(ي)، سيعمل مكتب مؤتمر الأطراف بوصفه مكتب الهيئة الفرعية المعنية بالمادة 8(ي) وغيرها من أحكام الاتفاقية، وسيؤسس الاجتماع رئاسة الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف، أو من يمثلها. ووفقاً للمادة 21 من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف، سيعين المكتب أحد أعضائه للعمل كمقرر للاجتماع. وتماشياً مع ممارسات الفريق العامل، يتوقع من المنتدى الدولي للشعوب الأصلية المعني بالتنوع البيولوجي أن يعين سبعة أعضاء من الشعوب الأصلية في المكتب، عضو واحد من كل منطقة من المناطق الاجتماعية والثقافية السبع، ليعملوا كأصدقاء للمكتب. وسيتولى أحد الأعضاء رئاسة الاجتماع.

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

7- أعدت الأمانة جدول الأعمال المؤقت لهذا الاجتماع بالتشاور مع مكتب مؤتمر الأطراف، مع مراعاة مقررات مؤتمر الأطراف 4/16، و5/16، و7/16، و8/16، و32/16 الصادرة عن مؤتمر الأطراف.

8- وستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في جدول الأعمال المؤقت لإقراره، والموافقة على تنظيم العمل المقترح الوارد في المرفق الأول.

9- وستناقش جميع بنود جدول الأعمال في جلسة عامة. ومع ذلك، يجوز، عند الاقتضاء، إنشاء أفرقة اتصال لدراسة قضايا محددة.

10- وترد قائمة بوثائق عمل الاجتماع في المرفق الثاني.

البند 3

حوار متعمق: "استراتيجيات حشد الموارد لضمان توافر الموارد المالية والتمويل وإمكانية الوصول إليهما، بالإضافة إلى وسائل التنفيذ الأخرى، بما في ذلك بناء القدرات والتنمية والدعم التقني للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، بما في ذلك النساء والشباب، لدعم التنفيذ الكامل لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي"

11- قرر مؤتمر الأطراف، في مقرره 7/16، أن يكون موضوع الحوار المتعمق هو "استراتيجيات حشد الموارد لضمان توافر الموارد المالية والتمويل وإمكانية الوصول إليهما، بالإضافة إلى وسائل التنفيذ الأخرى، بما في ذلك بناء القدرات والتنمية والدعم التقني للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، بما في ذلك النساء والشباب، لدعم التنفيذ الكامل لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي".

12- ويتمثل أحد أهداف الحوار في تقديم مدخلات لتوجيه تنفيذ المهمة 8-2 من برنامج العمل بشأن المادة 8(ي) وغيرها من أحكام الاتفاقية، وهي تحديد الثغرات وتعزيز أفضل الممارسات، ومواصلة استكشاف الخيارات لتطوير أو تحسين السياسات والآليات القائمة وغيرها من المبادرات والتدابير المناسبة لتعزيز الحصول، بما في ذلك حصول الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، بما في ذلك حصولها المباشر، على التمويل لاتخاذ إجراءات جماعية بشأن حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام، وخاصة للإجراءات المقرر أن تقودها النساء والشباب.

13- ولمساعدة الهيئة الفرعية في مهمتها وتوفير سياق للحوار، ستقدم معلومات أساسية في الوثيقة CBD/SB8J/1/2. وتماشيا مع الممارسات السابقة، سيرفق تقرير موجز عن الحوار بتقرير الاجتماع.

14- وستدعى الهيئة الفرعية للنظر في الآراء المعرب عنها خلال الحوار، وكذلك في الوثيقة CBD/SB8J/1/2، وتقديم مدخلات لتوجيه تنفيذ المهمة 8-2 من برنامج العمل بشأن المادة 8(ي) وغيرها من الأحكام اتفاقية. كما ستدعى الهيئة الفرعية للنظر في الموضوع المقترح للحوار الذي سيجري خلال اجتماعها الثاني، وإقراره.

البند 4

طريقة تشغيل الهيئة الفرعية المعنية بالمادة 8(ي) وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية

15- طلب مؤتمر الأطراف، في مقرره 5/16، من الهيئة الفرعية أن تواصل، في اجتماعها الأول، إعداد طريقة تشغيلها ووضعها في صيغتها النهائية على أساس المشروع الوارد في التوصية 2/12 الصادرة عن الفريق المفتوح العضوية العامل بين الدورات المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية، مع مراعاة طريقة التشغيل الموحدة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية وطريقة تشغيل الهيئة الفرعية للتنفيذ، فضلا عن الإجراءات المعمول بها للفريق العامل، وأن تقدمها للنظر فيها في الاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف بهدف اعتمادها.

16- وطلب مؤتمر الأطراف أيضا من الهيئة الفرعية، عند وضع عناصر طريقة تشغيلها، أن تراعي، من جملة أمور، العناصر التالية:

(أ) الحاجة إلى المشاركة الكاملة والفعالة للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية؛

(ب) كفاءة تكاليف عملياتها وإدارتها مقارنة بتلك الخاصة بالفريق العامل؛

(ج) الاعتراف الكامل بعملياتها بوصفها عمليات تقودها الأطراف؛

(د) معايير وعملية اختيار ممثلي الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية الذين سيتم تعيينهم في بداية كل اجتماع من اجتماعاتها من الأقاليم الاجتماعية والثقافية السبعة للمشاركة في عملها كأصدقاء للمكتب، ودور الأطراف والمكتب في تلك الأساليب؛

(هـ) التفاعل مع الهيئتين الفرعيتين الآخرين، بهدف تقليل التكرار وأي عبء إضافي واقع على هاتين الهيئتين الفرعيتين، مع تعزيز أوجه التآزر.

17- وفي هذا السياق، ستوفر مناقشات الهيئة الفرعية بشأن طريقة التشغيل مدخلات لتوجيه تنفيذ المهمة 6-1 من برنامج العمل بشأن المادة 8(ي) وغيرها من أحكام الاتفاقية، أي تنفيذ ومواصلة تطوير آليات المشاركة المعززة التي يستخدمها الفريق المفتوح العضوية العامل بين الدورات المخصص.

18- ولمساعدة الهيئة الفرعية في مهمتها، قُدمت آراء ومعلومات بشأن مشروع طريقة التشغيل رداً على الإخطار رقم 061-2025. وسيتاح تجميع لهذه الآراء والمعلومات كوثيقة معلومات.

19- وستُعرض على الهيئة الفرعية مذكرة من الأمانة² تتضمن جميعاً للآراء والمعلومات الواردة، وفي مرفق مشروع طريقة التشغيل الوارد في التوصية 2/12 للفريق المفتوح العضوية العامل بين الدورات المخصص.

20- وسيتاح كوثيقة معلومات للاجتماع الحالي، مشروع نسخة طريقة التشغيل الناتج عن المناقشات التي جرت خلال عدة جلسات لفريق الاتصال عقدت خلال الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف وأدرجت في الوثيقة CBD/COP/16/L.6.

البند 5

تنفيذ برنامج العمل بشأن المادة 8(ي) وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية حتى عام 2030

21- سيتم النظر في ثلاثة بنود فرعية في إطار البند 5 من جدول الأعمال. ونظراً للروابط المواضيعية بين البندين الفرعيين (أ) و(ب)، يُقترح النظر فيهما معاً.

(أ) مبادئ توجيهية لتعزيز الإطار القانوني والسياساتي لتنفيذ الهدفين 2 و3 من إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، بما في ذلك بشأن الأقاليم الأصلية والتقليدية لدعم ممارسات الحماية والاستعادة التي تقودها الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية (المهمة 1-1)

و

(ب) مبادئ توجيهية لإدراج الأراضي التقليدية واستخدام الموارد ومراعاتها في عمليات التخطيط المكاني وتقييمات الأثر البيئي (المهمة 1-2)

22- لمساعدة الهيئة الفرعية في نظرها في البندين الفرعيين 5 (أ) و(ب)، دعت الأمانة التنفيذية، في الإخطار رقم 061-2025، الأطراف والحكومات الأخرى والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وأصحاب المصلحة المعنيين إلى تقديم آرائها ومعلوماتها بشأن المهمتين 1-1 و2-1 من برنامج العمل بشأن المادة 8(ي) وغيرها من أحكام الاتفاقية. وسيتاح تجميع للنقارير الواردة كوثيقة معلومات. وبالإضافة إلى ذلك، ستُعقد حلقة عمل للخبراء لدعم تنفيذ المهمتين 1-

1 و1-2 في نهاية يوليو/تموز 2025 لتحديد العناصر المحتملة للمبادئ التوجيهية. كما ستتاح تجميعات للآراء بشأن المبادئ التوجيهية المعدة لحلقة العمل³ وتقرير حلقة العمل⁴ للرجوع إليها.

23- وسيُعرض على الهيئة الفرعية العناصر المقترحة للمبادئ التوجيهية المتعلقة بالمهمتين 1-1 و1-2، بناءً على المعلومات الواردة ونتائج حلقة عمل الخبراء.⁵

(ج) عملية استعراض وتحديث المسرد الطوعي للمصطلحات والمفاهيم الرئيسية ضمن سياق المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية (المهمة 4-5)

24- اعتمد مؤتمر الأطراف، في مقرره [13/14](#)، مسرد المصطلحات الطوعي والمفاهيم الرئيسية في سياق المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها. وطلب من الفريق المفتوح العضوية العامل بين الدورات المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية أن يضع مسرد المصطلحات في اعتباره في عمله في المستقبل بوصفه مورداً حياً ومرجعاً، وأن يعمل على مراجعة وتحديث مسرد المصطلحات، عند الاقتضاء، حسبما يكون ملائماً كجزء من ترتيب ما بعد عام 2020.

25- وفي إطار المهمة 4-5 من برنامج العمل بشأن المادة 8(ي) وغيرها من أحكام الاتفاقية، تم تكليف الهيئة الفرعية باستعراض وتحديث مسرد المصطلحات، حسب الحاجة، في ضوء اعتماد إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي.

26- وللمساعدة في استعراض وتحديث مسرد المصطلحات، سَتُعرض على الهيئة الفرعية مذكرة من الأمانة تتضمن مخططاً لعملية محتملة، بما في ذلك الخطوات المقترحة لتنفيذ المهمة 4-5.⁶ وستُدعى الهيئة الفرعية إلى إعداد توصيات لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السابع عشر.

البند 6

توفير المشورة بشأن المعارف التقليدية للتقرير العالمي عن التقدم الجماعي المحرز في تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي

27- طلب مؤتمر الأطراف من الأطراف، في مقرره [6/15](#)، تنقيح وتحديث استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي، بما يتماشى مع إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، بحلول اجتماعه السادس عشر. وطلب من الأطراف غير القادرة على القيام بذلك تقديم أهداف وطنية تعكس، حسب الاقتضاء، جميع غايات وأهداف الإطار، كتقرير مستقل، بحلول الاجتماع السادس عشر، قبل تقديم استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي كاملة.

28- وفي المقرر نفسه، قرر مؤتمر الأطراف إجراء استعراض عالمي للتقدم الجماعي المحرز في تنفيذ الإطار في اجتماعه السابع عشر والتاسع عشر.

29- وقرر مؤتمر الأطراف، في مقرره [32/16](#)، أن يستند الاستعراض العالمي في المقام الأول إلى التقارير الوطنية وتقرير عالمي عن التقدم الجماعي المحرز في تنفيذ الإطار. كما قرر مؤتمر الأطراف أن يستند الاستعراض العالمي إلى التوصيات ذات الصلة الصادرة عن الهيئتين الفرعيتين، من بين مصادر أخرى، ومصادر معلومات محددة، بما في ذلك الإصدارات الخمس من *التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي والإصداران من التوقعات المحلية للتنوع البيولوجي* حتى تاريخه،

³ CBD/A8J/WS/2025/2/2

⁴ CBD/A8J/WS/2025/2/3

⁵ CBD/SB8J/1/4

⁶ CBD/SB8J/1/5

والمعارف والابتكارات والممارسات التقليدية ذات الصلة والتكنولوجيا التي لدى الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية التي أتيحت إمكانية الوصول إليها بموافقتها الحرة والمسبقة والمستتيرة.

30- ووفقا للجدول الزمني الإرشادي للاستعراض العالمي، يتوقع من الهيئة الفرعية في هذا الاجتماع أن تقدم المشورة بشأن مدخلات المعارف التقليدية في التقرير العالمي، استعدادا للاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف.

31- ولدعم الهيئة الفرعية في مهمتها، ستعرض عليها مذكرة من الأمانة بشأن التقدم المحرز في إشراك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، وتعكس مساهماتها في وضع وتحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، وفي وضع الأهداف الوطنية.⁷ وستستند المذكرة إلى تحليل مستمر للاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، والأهداف الوطنية، مع إيلاء اهتمام خاص لإدراج المعارف التقليدية وحقوق الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية.

32- وستدعى الهيئة الفرعية إلى النظر في مذكرة الأمانة، وإعداد توصيات لتوجيه العمل بين الدورات بشأن التقرير العالمي، وإرشاد الاستعراض العالمي، لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السابع عشر.

البند 7

توصيات المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

33- ستعرض على الهيئة الفرعية مذكرة من الأمانة تتضمن موجزا للتوصيات المتعلقة بالاتفاقية، والتي اعتمدها المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية في دورتيه الثالثة والعشرين (2024) والرابعة والعشرين (2025).

34- وستدعى الهيئة الفرعية إلى الإحاطة علما بالتوصيات.

البند 8

مسائل أخرى

35- في إطار البند 8 من جدول الأعمال، ستتاح للأطراف فرصة طرح مسائل أخرى ذات صلة بالاجتماع.

البند 9

اعتماد التقرير

36- ستدعى الهيئة الفرعية إلى اعتماد تقرير الاجتماع الحالي.

البند 10

اختتام الاجتماع

37- من المتوقع أن يختتم الاجتماع في الساعة السادسة مساء يوم 30 أكتوبر/تشرين الأول 2025.

المرفق الأول
تنظيم العمل المقترح

التاريخ والوقت	بند جدول الأعمال
الاثنين، 27 أكتوبر/تشرين الأول 2025	
10:00-13:00	البند 1- افتتاح الاجتماع البند 2- المسائل التنظيمية البند 3- حوار متعمق: "استراتيجيات حشد الموارد لضمان توافر الموارد المالية والتمويل وإمكانية الوصول إليهما، بالإضافة إلى وسائل التنفيذ الأخرى، بما في ذلك بناء القدرات والتنمية والدعم التقني للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، بما في ذلك النساء والشباب، لدعم التنفيذ الكامل لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي"
13:00-15:00	استراحة غداء
15:00-18:00	البند 4- طريقة تشغيل الهيئة الفرعية المعنية بالمادة 8(ي) وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية البند 5- تنفيذ برنامج العمل بشأن المادة 8(ي) وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية حتى عام 2030: (أ) مبادئ توجيهية لتعزيز الإطار القانوني والسياساتي لتنفيذ الهدفين 2 و3 من إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، بما في ذلك بشأن الأقاليم الأصلية والتقليدية لدعم ممارسات الحماية والاستعادة التي تقودها الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية (المهمة 1-1)؛ (ب) مبادئ توجيهية لإدراج الأراضي التقليدية واستخدام الموارد ومراعاتها في عمليات التخطيط المكاني وتقييمات الأثر البيئي (المهمة 1-2)؛ (ج) عملية استعراض وتحديث المسرد الطوعي للمصطلحات والمفاهيم الرئيسية ضمن سياق المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية (المهمة 4-5)
الثلاثاء، 28 أكتوبر/تشرين الأول 2025	
10:00-13:00	البند 6- توفير المشورة بشأن المعارف التقليدية للتقرير العالمي عن التقدم الجماعي المحرز في تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي البند 7- توصيات المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية
13:00-15:00	استراحة غداء
15:00-18:00	المسائل المتعلقة
18:00-19:30	استراحة عشاء
19:30-22:30	المسائل المتعلقة

الأربعاء ، 29 أكتوبر/تشرين الأول 2025	
النظر في ورقات غرف الاجتماعات	13:00-10:00
استراحة غداء	15:00-13:00
النظر في ورقات غرف الاجتماعات	18:00-15:00
الخميس ، 30 أكتوبر/تشرين الأول 2025	
النظر في ورقات غرف الاجتماعات	13:00-10:00
استراحة غداء	15:00-13:00
البند 8- مسائل أخرى البند 9- اعتماد التقرير البند 10- اختتام الاجتماع	18:00-15:00

المرفق الثاني

قائمة وثائق العمل

العنوان	الرمز
جدول الأعمال المؤقت	CBD/SB8J/1/1/Rev.1
جدول الأعمال المؤقت المشروع	CBD/SB8J/1/1/Add.1
حوار متعمق: "استراتيجيات حشد الموارد لضمان توافر الموارد المالية والتمويل وإمكانية الوصول إليهما، بالإضافة إلى وسائل التنفيذ الأخرى، بما في ذلك بناء القدرات والتنمية والدعم التقني للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، بما في ذلك النساء والشباب، لدعم التنفيذ الكامل لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي"	CBD/SB8J/1/2
طريقة تشغيل الهيئة الفرعية المعنية بالمادة 8(ي) وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية	CBD/SB8J/1/3
العناصر المقترحة للمبادئ التوجيهية المتعلقة بالمهمتين 1-1 و 1-2 من برنامج العمل بشأن المادة 8(ي) وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية حتى عام 2030	CBD/SB8J/1/4
عملية استعراض وتحديث مسرد المصطلحات الطوعي والمفاهيم الرئيسية في سياق المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية	CBD/SB8J/1/5
تقديم المشورة بشأن المعارف التقليدية للتقرير العالمي عن التقدم الجماعي المحرز في تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي	CBD/SB8J/1/6
توصيات المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية	CBD/SB8J/1/7